



**Quimidex**<sup>®</sup>  
Naturally Intelligent

# Car

**INTENSIVE SOLUTIONS**

Productos específicos  
para la limpieza del  
automóvil y transporte

Specific products for car  
and transport cleaning

Produits spécifiques pour le  
nettoyage de l'automobile  
et du transport

Produtos específicos para  
limpeza de automóveis e  
transporte

**QUIMIDEX<sup>®</sup> CAR CARE**

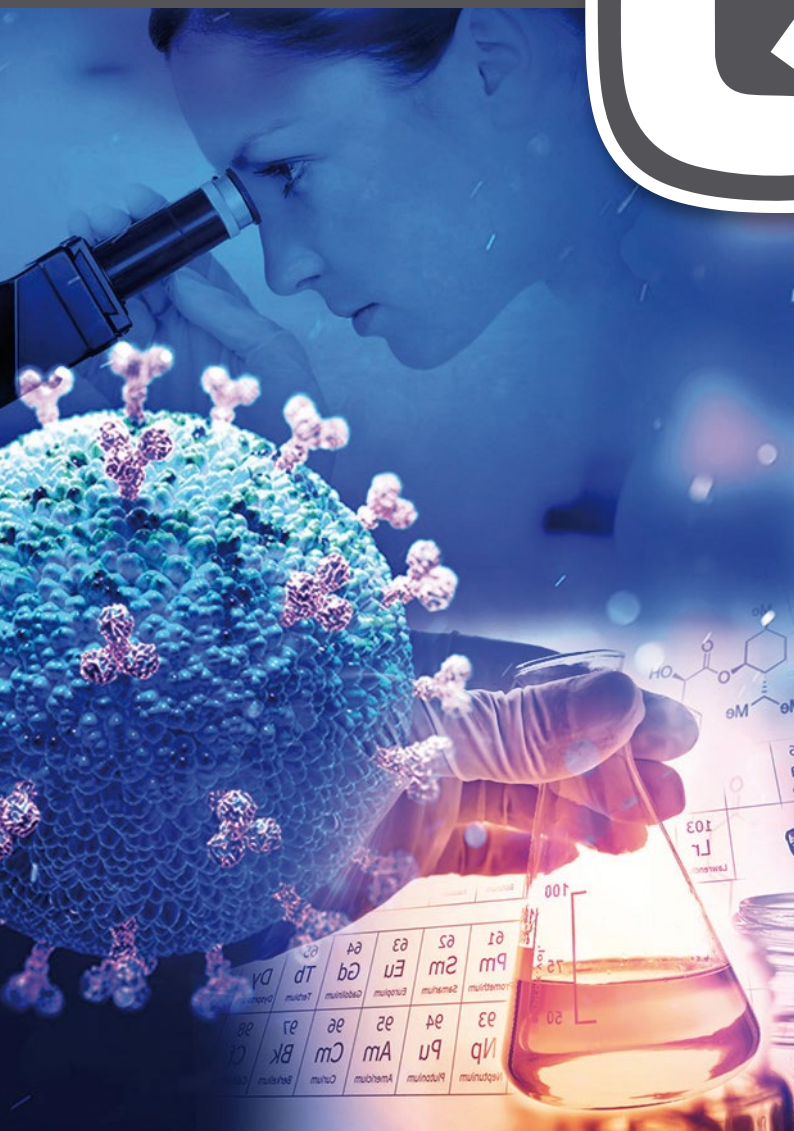
MAKING YOUR LIFE EASIER  
since  
**1994**

BY CHEMICAL COMPANY Q GROUP

**Q**  
**Quimidex®**

**QUIMIDEX® PROFESSIONAL**  
BY CHEMICAL COMPANY Q GROUP

MAKING YOUR LIFE EASIER  
since  
**1994**



**[ES] El mañana es hoy**

En Quimidex proyectamos un mañana mejor, más limpio, más seguro y más saludable para trabajadores y usuarios. Este es el objetivo que nos motiva a seguir innovando en el mundo de la higiene y la desinfección profesional de tecnología avanzada, en sectores como la sanidad geriátrica, la educación, el sector agroalimentario, la industria, la automoción y el transporte, la lavandería profesional, la restauración, la cosmética profesional y el tratamiento de aguas. Y hacerlo, además, desde un respeto absoluto por el medio ambiente.

**[PT] Amanhã é hoje**

Na Quimidex projetamos um amanhã melhor, mais limpo, mais seguro e mais saudável para trabalhadores e usuários. Este é o objetivo que nos motiva a continuar inovando no mundo da alta tecnologia de higiene e desinfeção profissional, em setores como saúde geriátrica, educação, setor agroalimentar, indústria, automotivo e transporte, lavandería profissional, restauração, cosmética profissional e tratamento de água. Efazê-lo, ainda, a partir de um absoluto respeito ao meio ambiente..

**[FR] Demain c'est aujourd'hui**

Chez Quimidex, nous projetons un avenir meilleur, plus propre, plus sûr et plus sain pour les travailleurs et les utilisateurs. C'est l'objectif qui nous motive à continuer à innover dans le monde de l'hygiène et de la désinfection professionnelles de pointe, dans des secteurs tels que la santé gériatrique, l'éducation, le secteur agroalimentaire, l'industrie, l'automobile et les transports, la blanchisserie professionnelle, la restauration, la cosmétique professionnelle et traitement de l'eau. Et faites-le, en plus, dans un respect absolu de l'environnement.

**[EN] Tomorrow is today**

At Quimidex we project a better, cleaner, safer and healthier tomorrow for workers and users. This is the objective that motivates us to continue innovating in the world of advanced technology professional hygiene and disinfection, in sectors such as geriatric health, education, the agri-food sector, industry, automotive and transport, professional laundry, restoration, professional cosmetics and water treatment. And do it, in addition, from an absolute respect for the environment.

# Car

INTENSIVE SOLUTIONS

ADVANCED TECHNOLOGY  
IN HYGIENE AND DISINFECTION



## [ES] Productos específicos para la limpieza del automóvil y transporte

### Consiga un acabado brillante

En Quimidex Car Care nos sentimos orgullosos de la calidad y la tecnología innovadora que aplicamos a nuestros productos dedicados al sector del automóvil. La seguridad de nuestros clientes y un escrupuloso respeto por el medio ambiente rigen nuestros estándares de calidad para ofrecer una gama de productos excelentes. Aportamos soluciones dirigidas al conductor individual o a profesionales del sector. Todas ellas son respetuosas con nuestro entorno ya que son rápidamente biodegradables, no son corrosivas ni tóxicas, no liberan componentes orgánicos (VOC) y son renovables sin dejar residuos o acumulaciones. Usar nuestros productos evita tener que consumir otros que sean químicos o abrasivos. Para Quimidex Car Care pensar en el mañana empieza por salvaguardar nuestro medio ambiente hoy.

## [PT] Produtos específicos para limpeza e transporte de automóveis

### Obtenha um acabamento brilhante

Na Quimidex Car Care temos orgulho da qualidade e da tecnologia inovadora que aplicamos aos nossos produtos dedicados ao setor automotivo. A segurança dos nossos clientes e o respeito escrupuloso pelo ambiente regem os nossos padrões de qualidade para oferecer uma gama de produtos de excelência. Oferecemos soluções dirigidas ao condutor individual ou profissionais do setor. Todos respeitam o meio ambiente, pois são rapidamente biodegradáveis, não são corrosivos ou tóxicos, não liberam componentes orgânicos (VOC) e são renováveis sem deixar resíduos ou acumulações. A utilização de nossos produtos evita o consumo de outros que sejam químicos ou abrasivos. Para Quimidex Car Care, pensar no amanhã começa com a proteção do nosso meio ambiente hoje.

## [FR] Produits spécifiques pour le nettoyage et le transport de voitures

### Obtenez une finition brillante

Chez Quimidex Car Care, nous sommes fiers de la qualité et de la technologie innovante que nous appliquons à nos produits dédiés au secteur automobile. La sécurité de nos clients et un respect scrupuleux de l'environnement régissent nos standards de qualité pour offrir une gamme de produits d'excellence. Nous proposons des solutions destinées au conducteur particulier ou aux professionnels du secteur. Tous sont respectueux de notre environnement car ils sont rapidement biodégradables, ils ne sont ni corrosifs ni toxiques, ils ne libèrent pas de composants organiques (COV) et ils sont renouvelables sans laisser de résidus ou d'accumulations. L'utilisation de nos produits évite d'avoir à consommer d'autres produits chimiques ou abrasifs. Pour Quimidex Car Care, penser à demain commence par la sauvegarde de notre environnement aujourd'hui.

## [EN] Specific products for car cleaning and transport

### Get a brilliant finish

At Quimidex Car Care we pride ourselves on the quality and innovative technology that we apply to our products dedicated to the automotive sector. The safety of our customers and a scrupulous respect for the environment govern our quality standards to offer a range of excellent products. We provide solutions aimed at the individual driver or professionals in the sector. All of them are respectful with our environment since they are rapidly biodegradable, they are not corrosive or toxic, they do not release organic components (VOC) and they are renewable without leaving residues or accumulations. Using our products avoids having to consume others that are chemical or abrasive. For Quimidex Car Care, thinking about tomorrow begins with safeguarding our environment today.



Q C A R

# AUTO

CONSERVACIÓN DE CARROCERÍAS  
CONSEVAÇÃO DAS LATARIAS DO CARRO  
CONSERVATION DES CARROSSERIES  
BODYWORK CONSERVATION



## AUTO L5

**CHAMPÚ AUTOBRILLANTE PARA CARROCERÍAS • XAMPU AUTOBRILHANTE PARA LATARIAS**  
• SHAMPOING AUTO BRILLANT POUR LES CARROSSERIES • SELF-SHINING SHAMPOO FOR BODYWORK

[ES] Indicado para el cuidado manual del vehículo mediante esponja, genera abundante espuma de fácil aclarado y de pH neutro, por lo que cuida la pintura. [PT] Indicado para o cuidado manual do veículo mediante esponja, gera abundante espuma de fácil clarificado e de pH neutro, que cuida da pintura. [FR] Indiqué pour le lavage manuel des véhicules avec une éponge, très moussant, rinçage facile et pH neutre, pour la protection de la peinture. [EN] Indicated for the manual care of the vehicle using a sponge, it generates abundant foam that is easy to rinse and has a neutral pH, so it takes care of the paint.

CODE	FORMAT	PACKAGE	DOSE
201001	5L	2x5L	6% - 10%
201000	20L	1x20L	6% - 10%

## AUTO L10

**CHAMPÚ CONCENTRADO AUTOBRILLANTE PARA CARROCERÍAS • XAMPU CONCENTRADO AUTOBRILHANTE PARA LATARIAS**  
• SHAMPOING CONCENTRÉ AUTO BRILLANT POUR CARROSSERIE • SELF-SHINING CONCENTRATED SHAMPOO FOR BODYWORK

[ES] Indicado para el cuidado manual del vehículo mediante esponja, de gran poder humectante, desengrasante y espumante. pH neutro. Ideal para el lavado rápido de la carrocería. [PT] Indicado para o cuidado manual do veículo mediante esponja, de grande poder hidratante, desengordurante e espumante, pH neutro. [FR] Idéal para a lavagem rápida da lataria. Indiqué pour le lavage des véhicules avec une éponge, de grand pouvoir dégraissant et moussant. PH neutre. Idéal pour le lavage rapide de la carrosserie. [EN] Indicated for manual vehicle care using a sponge, with great wetting, degreasing and foaming power. neutral pH. Ideal for quick washing of the car body.

CODE	FORMAT	PACKAGE	DOSE
201006	5L	2x5L	5% - 10%
201005	20L	1x20L	5% - 10%
201007	200L	1x200L	5% - 10%

## AUTO L20

**LIMPIADOR ENERGICO DESENGRASANTE PARA CARROCERÍAS • LIMPADOR ENERGICO DESENGORDURANTE PARA LATARIAS**  
• NETTOYANT ÉNERGIQUE RAPIDE DÉGRAISSANT POUR CARROSSERIE • POWERFUL DEGREASING CLEANER FOR BODYWORK

[ES] Indicado para eliminar todo tipo de suciedades fuertes e incrustadas en vehículos industriales, camiones, autobuses, trenes, lonas. Gran efectividad de lavado con máquina de alta presión. [PT] Indicado para eliminar todo tipo de sujeiras fortes e incorporadas em veículos industriais, caminhões, ônibus, trens, lonas. Grande eficácia de lavagem com máquina de alta pressão. [FR] Indiqué pour éliminer tous types de saletés fortes et incrustées sur les véhicules industriels, camions, autobus, trains, remorques. Grande efficacité de lavage en machine à haute pression. [EN] Indicated to remove all types of strong and embedded dirt in industrial vehicles, trucks, buses, trains, tarpaulins. Highly effective washing with a high pressure machine.

CODE	FORMAT	PACKAGE	DOSE
201010	20L	1x20L	2% - 4%
201011	200L	1x200L	2% - 4%

## AUTO L25

**LIMPIADOR AUTOACTIVO PARA CARROCERÍAS • LIMPADOR AUTO-ATIVOS PARA LATARIAS**  
• NETTOYANT AUTO ACTIF POUR LES CARROSSERIES • AUTOACTIVE CLEANER FOR BODYWORK

[ES] Indicado para utilizar con máquinas a presión en procesos de prelavado, de gran poder desengrasante, elimina restos de insectos, incrustaciones frontales y todo tipo de suciedades fuertes. [PT] Indicado para utilizar com máquinas a pressão em processos de pré-lavado, de grande poder desengordurante, elimina restos de insetos, incrustações frontais e todo tipo de sujeiras fortes. [FR] Indiqué pour l'utilisation avec des machines à pression en processus de pré-lavage, de grand pouvoir dégraissant, élimine les restes d'insectes, incrustations frontales et tous types de saletés fortes. [EN] Indicated for use with pressure machines in prewash processes, with great degreasing power, it eliminates remains of insects, frontal incrustations and all kinds of strong dirt.

CODE	FORMAT	PACKAGE	DOSE
201015	20L	1x20L	2% - 4%
201016	200L	1x200L	2% - 4%

## AUTO L30

**DETERGENTE CON ESPUMA ACTIVADA PARA TÚNELES DE LAVADO • DETERGENTE COM ESPUMA ATIVADA PARA TÚNEIS DE LAVAGEM**  
• DÉTERGENT AVEC MOUSSE ACTIVE POUR LES TUNNELS DE LAVAGE • DETERGENT WITH ACTIVATED FOAM FOR WASH TUNNELS

[ES] Indicado para el lavado de toda clase de vehículos en trenes de lavado, genera una espuma densa. No ataca superficies más delicadas, tratándose de un producto de alta seguridad. [PT] Indicado para a lavagem de toda classe de veículos em trens de lavagem, gera uma espuma densa. Não ataca superfícies mais delicadas, tratando de um produto de alta segurança. [FR] Indiqué le lavage de tous types de véhicules sur les files de lavages, il génère une mousse dense. N'attaque pas les surfaces les plus délicates, étant un produit sécurisé. [EN] Indicated for washing all kinds of vehicles in car wash trains, it generates a dense foam. It does not attack more delicate surfaces, being a high security product.

CODE	FORMAT	PACKAGE	DOSE
201020	20L	1x20L	2% - 8%



#### AUTO L35

### DETERGENTE ACTIVO CONCENTRADO PARA BOXES • DETERGENTE ATIVO CONCENTRADO PARA BOXES • DÉTERGENT ACTIF CONCENTRÉ POUR BOXES • ACTIVE CONCENTRATED DETERGENT FOR BOXES

**[ES]** Indicado para el lavado de toda clase de vehículos en auto servicio de lavado (boxes), con agua fría o caliente. No deja resi-duos ni velos, no daña la carrocería. **[PT]** Indicado para a lavagem de toda classe de veículos em auto-serviço de lavagem (boxes), com água fria ou quente. Não deixa resíduos nem véus, não estraga a lataria. **[FR]** Indiqué pour le lavage de tous types de véhicules, en auto service de lavage (boxes), avec de l'eau froide ou chaude. Ne laisse pas de résidus ni voiles, n'abîme pas la carrosserie. **[EN]** Indicated for washing all kinds of vehicles in car wash service (boxes), with cold or hot water. It does not leave residue or veils, it does not damage the bodywork.

CODE	FORMAT	PACKAGE	DOSE
201025	20L	1x20L	2% - 6%

#### AUTO L40

### LIMPIADOR ENÉRGICO DESENGRASANTE • LIMPADOR ENÉRGICO DESENGORDURANTE • NETTOYANT ÉNERGIQUE DÉGRAISSANT • DEGREASING POWERFUL CLEANER

**[ES]** Indicado para eliminar toda clase de insectos y mosquitos en frontales y retrovisores incrustados sin dañar la superficie. Aporta un elevado poder desmanchante sobre grasas, aceites e incluso alquitranes. **[PT]** Indicado para eliminar toda classe de insetos e mosquitos em frontais e retrovisores incorporados sem estragar a superfície. Contribui um elevado poder de tira manchas sobre gorduras, azeites e inclusive alcatroes. **[FR]** Indiqué pour éliminer toutes classes d'insectes et moustiques incrustés sur les parees brises et rétroviseurs sans abîmer la surface. A un grand pouvoir anti tâches sur les graisses, huiles et asphalte. **[EN]** Indicated to eliminate all kinds of insects and mosquitoes in embedded front and rear view mirrors without damaging the surface. Provides a high stain removal power on fats, oils and even tars.

CODE	FORMAT	PACKAGE	DOSE
201030	5L	2x5L	10%

#### AUTO L45

### LIMPIADOR DE CARÁCTER ÁCIDO • LIMPADOR DE CARÁCTER ÁCIDO • NETTOYANT ACIDE • ACID CHARACTER CLEANER

**[ES]** Indicado para la eliminación de cemento y muy efectivo para el desincrustado de cementos en hormigoneras y cubas cementeras. **[PT]** Indicado para a eliminação de cimento e muito efetivo para a descalcificação de cimentos em máquinas de cimento e baldes de cimentos. **[FR]** Indiqué pour l'élimination de ciment et très efficace pour l'élimination de ciment et la désincrustation de bétonnières et autres cuves à ciments. **[EN]** Indicated for removing cement and very effective for descaling cement in concrete mixers and cement vats.

CODE	FORMAT	PACKAGE	DOSE
201040	5L	2x5L	2,5% - 5%
201035	20L	1x20L	2,5% - 5%

Q C A R

# HIDRO

PROTECCIÓN DE CARROCERÍAS  
 PROTEÇÃO DE LATARIAS  
 PROTECTION DE CARROSSERIES  
 BODYWORK PROTECTION



## HIDRO C10

**CERA HIDROFUGANTE PARA EL SECADO Y ABRILLANTADO • CERA REPELENTE PARA O SECADO E POLIMENTO • CIRE HYDROFUGE POUR LE SÉCHAGE ET LA BRILLANCE • WATER-REPELLENT WAX FOR DRYING AND POLISHING**

**[ES]** Indicado para carrocerías en túneles de lavado, rompe las gotas del agua de aclarado, facilitando su evaporación por los sopladores y consigue un secado rápido y uniforme. Máxima protección a la pintura y cromados. **[PT]** Indicado para latarias em túneis de lavagem, rompe as gotas da água de clarificado, facilitando sua evaporação pelos sopradores e consegue um secado rápido e uniforme. Máxima proteção à pintura e cromados. **[FR]** Indiqué pour les carrosseries en tunnels de lavage, il casse les gouttes d'eau du rinçage, en facilitant leur évaporation par les souffleuses et permet un séchage rapide et uniforme. Maximum protection de la peinture et des chromes. **[EN]** Indicated for car bodies in car washes, it breaks down the drops of rinsing water, facilitating their evaporation by blowers and achieves rapid and uniform drying. Maximum protection to paint and chrome.

CODE	FORMAT	PACKAGE	DOSE
202001	5L	2x5L	1% - 5%
202000	20L	1x20L	1% - 5%

## HIDRO C20

**DESPARAFINANTE PARA ELIMINAR CERAS • DESPARAFINANTE PARA ELIMINAR CERAS • DÉ PARAFFINANT POUR ÉLIMINER LES CIRES • DESPARAFINANT TO REMOVE WAXES**

**[ES]** Indicado para la eliminación de films parafínicos recubridores de protección de carrocerías nuevas mediante el lavado a presión en agua caliente. No daña la carrocería. **[PT]** Indicado para a eliminação de filmes parafínicos recubridores de proteção de latarias novas mediante a lavagem a pressão em água quente. Não estraga a lataria. **[FR]** Indiqué pour l'élimination des films paraffines recouvrant d'une protection des carrosseries neuves au moyen du lavage à pression avec de l'eau chaude. N'abîme pas la carrosserie. **[EN]** Indicated for the removal of protective coating paraffinic films from new car bodies by pressure washing in hot water. It does not damage the body.

CODE	FORMAT	PACKAGE	DOSE
202005	5L	2x5L	100%
202006	20L	1x20L	100%
202007	200L	1x200L	100%

## HIDRO C30

**LIMPIADOR DESINCRUSTANTE CALCÁREO • LIMPADOR DESCALCIFICANTE CALCÁRIO • NETTOYANT DÉSINCRUSTANT CALCAIRE • CALCAREOUS DECALENT CLEANER**

**[ES]** Indicado para eliminar restos calcáreos en todo tipo de vehículos, de carácter ácido capaz de eliminar de manera uniforme manchas en superficies de acero inoxidable y aluminio, adecuado también para la limpieza de fachadas. **[PT]** Indicado para eliminar restos calcários em todo tipo de veículos, de caráter ácido capaz de eliminar de maneira uniforme manchas em superfícies de aço inoxidável e alumínio, adequado também para a limpeza de fachadas. **[FR]** Indiqué pour éliminer les restes calcaires sur tous types de véhicules, de caractère acide, capable d'éliminer de manière uniforme les tâches sur les surfaces d'acier inoxydable et aluminium, adéquat aussi pour le nettoyage des façades. **[EN]** Indicated for removing limescale on all types of vehicles, acidic in nature capable of uniformly removing stains on stainless steel and aluminum surfaces, also suitable for cleaning facades.

CODE	FORMAT	PACKAGE	DOSE
202011	5L	2x5L	2,5% - 5%
202010	20L	1x20L	2,5% - 5%

## HIDRO C40

**DETERGENTE EN POLVO PARA EL LAVADO BOXES HP • DETERGENTE DE PÓ PARA LAVAR BOXES HP • DÉTERGENT DE POUDRE DE LAVAGE POUR BOXES HP • POWDER DETERGENT FOR WASHING BOXES HP**

**[ES]** Detergente indicado para el lavado de vehículos en boxes de alta presión. Funcional para todo tipo de dosificadores, sifines y pre-dilución. Cuidadoso con la carrocería. **[PT]** Detergente indicado para a lavagem de veículos em boxes de alta pressão. Funcional para todos os tipos dos dosificadores, brocas e pré-diluição. Cuidado com o corpo. **[FR]** Détergent indiqué pour le lavage des véhicules dans les boxes haute pression. Fonctionnel pour tous les types des doseurs, tarières et pré-dilution. Attention au corps. **[EN]** Detergent indicated for washing vehicles in high pressure pits. Functional for all types of dispensers, augers and pre-dilution. Careful with the bodywork.

CODE	FORMAT	PACKAGE	DOSE
202015	25Kg	1x25Kg	0,1 - 0,7% - 2,5%

Q C A R

# INTER

LIMPIEZA DE INTERIORES  
 LIMPEZA DE INTERIORES  
 NETTOYAGE DES INTÉRIEURS  
 INTERIOR CLEANING



## INTER P10

**LIMPIADOR NEUTRO ESPUMANTE DE TAPICERÍAS • LIMPADOR NEUTRO ESPUMANTE DE ESTOFAMENTO • NETTOYANT NEUTRE MOUSSANT DE TAPISSERIES • NEUTRAL FOAMING UPHOLSTERY CLEANER**

**[ES]** Indicado para una limpieza de alfombras y tapicerías en todo tipo de vehículos, una vez aplicado solidifica y se retira mediante aspiración seca sin necesidad de aclarado. **[PT]** Indicado para uma limpeza de tapetes e estofamento em todo tipo de veículos, uma vez aplicado solidifica e se retira mediante aspiração seca sem necessidade de clarificado. **[FR]** Indiqué pour le nettoyage des tapis et tapisseries sur tous types de véhicules, une fois appliqué il se solidifie et se retire par aspiration sèche sans besoin de rinçage. **[EN]** Indicated for cleaning carpets and upholstery in all types of vehicles, once applied it solidifies and is removed by dry aspiration without rinsing.

CODE	FORMAT	PACKAGE	DOSE
203000	5L	2x5L	5% - 10%

## INTER P20

**LIMPIADOR DESENGRASANTE DE TAPICERÍAS • LIMPADOR DESENGORDURANTE DE TAPEÇARIAS • NETTOYANT DÉGRAISSANT DE TAPISSERIES • UPHOLSTERY DEGREASING CLEANER**

**[ES]** Indicado para una profunda limpieza de alfombras, tapicerías y moquetas mediante limpieza con máquina de inyección-extracción. Elimina todo tipo de manchas con un tiempo mínimo de contacto, espuma controlada y bajo nivel de humedad, por lo que facilita un secado rápido. **[PT]** Indicado para uma profunda limpeza de tapetes, tapeçarias e maquetas mediante limpeza com máquina de Injeção de Extração elimina todo tipo de manchas com um tempo mínimo de contato, espuma controlada e baixo nível de umidade, pelo que facilita um secado rápido. **[FR]** Indiqué pour le nettoyage en profondeur des tapis et moquettes, au moyen du nettoyage avec des machines d'injection - extraction. Élimine tous types de tâches en un minimum de temps de contact, mousse contrôlée et faible niveau d'humidité, pour permettre un séchage rapide. **[EN]** Indicated for deep cleaning of carpets, upholstery and rugs by cleaning with an injection-extraction machine. Eliminates all types of stains with minimal contact time, controlled foam and low humidity, thus facilitating quick drying.

CODE	FORMAT	PACKAGE	DOSE
203005	5L	2x5L	100%

## INTER P30

**LIMPIADOR RENOVADOR DE BRILLO PARA VINILOS • LIMPADOR RENOVADOR DE BRILHO MULTIUSOS PARA VINIL • NETTOYANT RÉNOVATEUR DE BRILLANT POUR LES VINYLS • GLOSS RENEWING CLEANER FOR VINYL**

**[ES]** Indicado para abrillantar todo tipo de salpicaderos sintéticos y plástico, aporta una capa protectora no grasa que facilita la no reposición del polvo y la suciedad. Contiene siliconas. **[PT]** Indicado para abrilhantar todo tipo de dashboards sintéticos e plástico, contribui uma camada protetora não gordura que facilita a não reposição do pó e a sujeira. Contém silicones. **[FR]** Indiqué pour faire éliminer tous types d'éclaboussures synthétiques et plastique, donne une couche protectrice non grasseuse qui facilite la non réapparition de la poussière et de la saleté. Contient des silicones. **[EN]** Indicated to polish all types of synthetic and plastic dashboards, it provides a non-greasy protective layer that facilitates the non-replacement of dust and dirt. Contains silicones.

CODE	FORMAT	PACKAGE	DOSE
203010	5L	2x5L	100%

## INTER P40

**LIMPIABRILLO MULTIUSOS ANTIVAHU PERFUMADO • LIMPA BRILHO MULTIUSOS PERFUMADO • NETTOYANT BRILLANT MULTI USAGES ANTI BUÉE PARFUMÉ • SCENTED MULTI-PURPOSE ANTI-GLOSS CLEANER**

**[ES]** Indicado para la limpieza y secado rápido de cristales, vidrios, retrovisores, lunas y todo tipo de plásticos en el interior. En el interior retarda la aparición del vaho. No contiene siliconas. **[PT]** Indicado para a limpeza e secado rápido de cristais, vidros, retrovisores, luas e todo tipo de plásticos no interior. No interior torna difícil o aparecimento do vapor. Não contém silicones. **[FR]** Indiqué pour le nettoyage rapide des vitres, verres, rétroviseurs et tous types de plastiques des intérieurs. A l'intérieur, il retarde l'apparition de buée. Ne contient pas de silicone. **[EN]** Indicated for the fast cleaning and drying of crystals, glasses, mirrors, windows and all types of plastics inside. Inside, it slows down the appearance of mist. It does not contain silicones.

CODE	FORMAT	PACKAGE	DOSE
203015	5L	2x5L	100%

Q C A R

# GRASS

LAVADO DE MOTORES Y PIEZAS  
LAVADO DE MOTORES E PEÇAS  
LAVAGE DE MOTEURS ET PIÈCES  
WASHING OF ENGINES AND PARTS



## GRASS D50

**LIMPIADOR DIeléCTRICO DESENGRASANTE • LIMPADOR DIeléCTRICO DESENGORDURANTE**  
**• NETTOYANT DIéLECTRIQUE DÉGRAISSANT • DIELECTRIC DEGREASING CLEANER**

**[ES]** Indicado para el mantenimiento de circuitos, cuadros de cableado eléctrico y motores eléctricos. **[PT]** Indicado para a manutenção de circuitos, quadros de fiação elétrica e motores elétricos. **[FR]** Indiqué pour la maintenance des circuits, cadres de câbles électrique et moteurs électriques. **[EN]** Indicated for the maintenance of circuits, electrical wiring rooms and electric motors.

CODE	FORMAT	PACKAGE	DOSE
204000	10L	1x10L	100%

## GRASS D60

**DESENGRASANTE PARA EL PETROLEADO DE MOTORES • DESENGORDURANTE PARA O**  
**ÓLEO DE MOTORES • DÉGRAISSANT POUR LE PÉTROLE DES MOTEURS • DEGREASER FOR**  
**MOTOR OIL**

**[ES]** Indicado para eliminar toda clase de grasas, aceites y carbonilla en motores y piezas, compatible con gasoil, alto poder disgregante y emulsionante. Aplicar mediante rociado o por inmersión. **[PT]** Indicado para eliminar toda classe de gorduras, azeites e cinza em motores e peças, compatível com gasolina, alto poder desagregante e emulsificante. Aplicar mediante aspergido ou por imersão. **[FR]** Indiqué pour éliminer toutes sortes de graisses, huiles et carbone dans les moteurs et pièces, compatible avec le gasoil, haut pouvoir dégraissant et émulsifiant. Appliquer en rinçage ou immersion. **[EN]** Indicated to eliminate all kinds of fats, oils and carbon in engines and parts, compatible with diesel, high disintegrating and emulsifying power. Apply by spraying or dipping.

CODE	FORMAT	PACKAGE	DOSE
204005	10L	1x10L	5% - 10% - 100%

## GRASS D70

**DESENGRASANTE PARA MOTORES Y CHASIS • DESENGORDURANTE PARA MOTORES E**  
**CHASIS • DÉGRAISSANT POUR LES MOTEURS ET CHÂSSIS • DEGREASER FOR ENGINES AND**  
**CHASSIS**

**[ES]** Indicado para eliminar toda clase de grasas, aceites y carbonilla en motores y piezas, en solución de agua, consigue un acabado brillante sin dejar velos. **[PT]** Indicado para eliminar toda classe de gorduras, azeites e cinza em motores e peças, em solução de água, cons que um acabamento brilhante sem deixar véus. **[FR]** Indiqué pour éliminer toutes classes de graisses, huiles et carbone dans les moteurs et pièces, en solution d'eau, il obtient une finition brillante sans laisser de voile. **[EN]** Indicated to remove all kinds of fats, oils and carbon from engines and parts, in a water solution, it achieves a shiny finish without leaving streaks.

CODE	FORMAT	PACKAGE	DOSE
204010	20L	1x20L	100%

## GRASS D80

**DESENGRASANTE ENéRGICO POR INMERSIÓN • DESENGORDURANTE ENéRGICO**  
**POR IMERSÃO • DÉGRAISSANT ÉNERGIQUE POUR IMMERSION • ENERGY DEGREASER BY**  
**IMMERSION**

**[ES]** Indicado para desengrasar todo tipo de grasas, carbonillas y aceites quemados incrustadas en piezas metálicas de motores y carburadores. **[PT]** Indicado para desengravar todo tipo de gorduras e cinzas e azeites queimados incorporadas em peças metálicas de motores e carburadores. **[FR]** Indiqué pour dégraisser tout types de graisses, carbone, et huiles brûlées incrustées sur les pièces métalliques des moteurs et carburateurs. **[EN]** Indicated for degreasing all types of burnt grease, charcoal and oils embedded in metal parts of engines and carburetors.

CODE	FORMAT	PACKAGE	DOSE
204015	10L	1x10L	10%

## GRASS D90

**LIMPIADOR DESENGRASANTE PARA SUELOS Y PAREDES • LIMPADOR DESENGORDURANTE**  
**PARA SOLOS E PAREDES • NETTOYANT DÉGRAISSANT POUR SOLS ET MURS • DEGREASING**  
**CLEANER FOR FLOORS AND WALLS**

**[ES]** Indicado para eliminar todo tipo de suciedades fuertes de origen mineral en suelos industriales, chasis, piezas metálicas y de acero inoxidable. **[PT]** Indicado para eliminar todo tipo de sujeiras fortes de origem mineral em solos industriais, chasis, peças metálicas e de aço inoxidável. Utilização manual ou com máquina purificadora, espuma controlada. **[FR]** Indiqué pour éliminer tous types de saletés d'origine minérale sur les sols industriels, châssis, pièces métalliques et acier inoxydable. Utilisation manuelle ou en machine de lavage, mousse contrôlée. **[EN]** Indicated to remove all types of strong dirt of mineral origin on industrial floors, chassis, metal and stainless steel parts.

CODE	FORMAT	PACKAGE	DOSE
204020	5L	2x5L	3 - 6%



Q C A R

# TRANS

AUXILIARES DE AUTOMOCIÓN  
AUXILIARES DE AUTOMOBILÍSTICOS  
AUXILIAIRES AUTOMOBILES  
AUTOMOTIVE ASSISTANTS



## TRANS A10

**ABRILLANTADOR DE GOMAS Y NEUMÁTICOS • ABRILHANTADOR DE BORRACHAS E PNEUS • PRODUIT POUR FAIRE BRILLER LES GOMMES ET PNEUMATIQUES • RUBBER AND TIRE POLISH**

[ES] Indicado para recubrir rasguños en protectores y neumáticos y darles un aspecto como nuevos. Elimina rayas superficiales. [PT] Indicado para recobrir arranhões em protetores e pneus e dar-lhes uma feição como novos. Elimina listras superficiais. [FR] Indiqué pour couvrir les griffures sur les enjoliveurs et pneumatique, et leurs donner un aspect neufs. Élimine les rayures superficielles. [EN] Indicated to cover scratches on protectors and tires and give them a like new appearance. Eliminate surface scratches.

CODE	FORMAT	PACKAGE	DOSE
205000	10L	1x10L	100% 100%

## TRANS A20

**LIMPIADOR ENERGÍCO DE LLANTAS DE ALEACIÓN • LIMPADOR ENERGÍCO DE AROS DE LIGA • NETTOYANT ÉNERGIQUE DE JANTES D'ALLIAGE • POWERFUL ALLOY WHEEL CLEANER**

[ES] Indicado para eliminar con facilidad manchas de óxido, alquitranes, grasas y suciedades de todo tipo. [PT] Indicado para eliminar com facilidade mancha de óxido, alcatrões, gorduras e sujeiras de todo tipo. [FR] Indiqué pour éliminer avec facilité les tâches d'oxyde, asphalte, graisses et saletés de tous types. [EN] Indicated to easily remove rust stains, tars, grease and dirt of all kinds.

CODE	FORMAT	PACKAGE	DOSE
205005	5L	2x5L	100%

## TRANS A30

**LUBRICANTE DESBLOQUEANTE DE ALTA CALIDAD • LUBRIFICANTE DESBLOQUEANTE DE ALTA QUALIDADE • LUBRIFIANT DÉBLOQUANT DE GRANDE QUALITÉ • HIGH QUALITY UNLOCKING LUBRICANT**

[ES] Indicado para lubricar piezas oxidadas y de gran capacidad de penetración. Ideal para proteger de la oxidación, tornillos, piezas, bisagras, cadenas, y mantenimiento en general. [PT] Indicado para lubrificar peças oxidadas e de grande capacidade de penetração. Ideal para proteger da oxidação, parafusos, peças, dobradiças, correntes, e manutenção em geral. [FR] Indiqué pour lubrifier les pièces oxydées, à une grande capacité de pénétration. Idéal pour protéger de l'oxydation, vis, pièces, gonds, chaînes et maintenance en générale. [EN] Indicated to lubricate rusty parts with a high penetration capacity. Ideal to protect from rust, screws, parts, hinges, chains, and general maintenance.

CODE	FORMAT	PACKAGE	DOSE
205010	10L	1x10L	100%

## TRANS A40

**LIMPIAPARABRISAS DE SECADO RÁPIDO • LIMPÁ PÁRA-BRISAS DE SECADO RÁPIDO • PRODUIT NETTOYANT POUR LE PARE-BRISE DE SÉCHAGE RAPIDE • QUICK-DRY WINDSHIELD**

[ES] Indicado como aditivo para el depósito del limpiaparabrisas, elimina con facilidad los restos incrustados y facilita el secado. [PT] Indicado como aditivo para o depósito do limpa pára-brisas, elimina com facilidade os restos incorporados e facilita o secado. [FR] Indiqué comme additif pour les réserves de lave vitre, élimine avec facilité les restes incrustés et facilite le séchage. [EN] Indicated as an additive for the windshield wiper deposit, it easily removes encrusted debris and facilitates drying.

CODE	FORMAT	PACKAGE	DOSE
205015	5L	2x5L	100%

## TRANS A50

**ABSORVENTE SINTÉTICO PARA SUPERFICIES • ABSORVENTE SINTÉTICO PARA SUPERFÍCIES • ABSORBANT SYNTHÉTIQUE POUR SURFACES • SYNTHETIC SURFACE ABSORBER**

[ES] Indicado para absorber posibles derrames y diferentes líquidos en suelos de gasolineras, áreas de servicio, garajes, talleres mecánicos y mantenimiento en general. [PT] Indicado para absorver possíveis derrames e diferentes líquidos em chãos de gasolineras, áreas de serviço, garagens, oficinas mecânicas e manutenção em geral. [FR] Indiqué pour absorber les possibles fuites et différents liquides sur les sols des pompes à essences, aires de services, garages, ateliers mécaniques et maintenance en générale. [EN] Indicated to absorb possible spills and different liquids on floors of gas stations, service areas, garages, mechanical workshops and maintenance in general.

CODE	FORMAT	PACKAGE	DOSE
205020	20Kg	1x20Kg	100% 100%

## TRANS A60

**ANTICONGELANTE Y REFRIGERANTE • ANTI-CONGELADOR E REFRIGERADOR • ANTIGEL ET RÉFRIGÉRANT • ANTIFREEZE AND COOLANT**

[ES] Indicado para rellenar en circuitos cerrados de vehículos y camiones, mejora la refrigeración y evita la congelación hasta -4%. [PT] Indicado para preencher em circuitos fechados de veículos e caminhões, melhora a refrigeração e evita a congelar até -4%. [FR] Indiqué pour remplir les circuits fermés des véhicules et camions, améliore la réfrigération et évite la congélation jusqu'à -4%. [EN] Indicated for filling in closed circuits of vehicles and trucks, improves cooling and prevents freezing up to -4%.

CODE	FORMAT	PACKAGE	DOSE
205025	5L	2x5L	100%

## TRANS A70

**ANTICONGELANTE Y REFRIGERANTE • ANTI-CONGELADOR E REFRIGERADOR • ANTIGEL ET RÉFRIGÉRANT • ANTIFREEZE AND COOLANT**

[ES] Indicado para rellenar en circuitos cerrados de vehículos y camiones, mejora la refrigeración y evita la congelación hasta -25%. [PT] Indicado para preencher em circuitos fechados de veículos e caminhões, melhora a refrigeração e evita a congelar até -25%. [FR] Indiqué pour remplir les circuits fermés des véhicules et camions, améliore la réfrigération et évite la congélation jusqu'à -25%. [EN] Indicated for filling in closed circuits of vehicles and trucks, improves cooling and prevents freezing down to -25%.

CODE	FORMAT	PACKAGE	DOSE
205030	5L	2x5L	100%



Q C A R

# CREAM

HIGIENE Y CUIDADO DE LAS MANOS  
HIGIENE E CUIDADO DAS MÃOS  
HYGIÈNE ET SOINS DES MAINS  
HYGIENE AND HAND CARE



## CREAM H90

**CREMA DE MANOS ENERGÍCA CON MICRO ESFERAS DESENGRASANTE • CREME DE MÃOS ENERGÍCA COM MICRO ESFERAS DESENGORDURANTE • CRÈME POUR LES MAINS ÉNERGIQUE AVEC DES MICROS SPHERES DÉGRAISSANTES • ENERGY HAND CREAM WITH MICRO SPHERES DEGREASING**

[ES] Indicada para manos muy sucias de rápida acción sobre suciedades persistentes, grasas, aceites. Contiene agentes hidratantes para proporcionar una perfecta protección de la piel. Ideal para industrias en general: talleres, fábricas, estaciones de servicio.

[PT] Indicada para m desengordurante os muito sujas de rápida ação sobre sujeiras persistentes, gorduras, azeites. Contém agentes hidratantes para proporcionar uma perfeita proteção da pele. Ideal para indústrias em geral: oficinas, fábricas, estações de serviço.

[FR] Indiqués pour les mains très sales, d'action rapide sur les saletés persistantes, graisses, huiles. Contient des agents hydratants pour donner une parfaite protection de la peau. Idéal pour les industries en générale: ateliers, fabriques, stations services.

[EN] Indicated for very dirty hands with fast action on persistent dirt, greases, oils. Contains moisturizing agents to provide perfect skin protection. Ideal for industries in general: workshops, factories, service stations.

CODE	FORMAT	PACKAGE	DOSE
206030	5L	2x5L	100%
206035	10Kg	1x10Kg	100%

## DEX CREAM 2L

**DOSIFICADOR EN PLÁSTICO BLANCO CON DEPÓSITO PARA GEL A GRANEL • DOSIFICADOR DE PLÁSTICO BRANCO COM DEPÓSITO PARA GEL A GRANEL • DOSEUR EN PLASTIQUE BLANC AVEC UN RÉSERVOIR POUR LE GEL EN VRANC • WHITE PLASTIC DISPENSER WITH BULK GEL TANK**

[ES] De 2 L. Apto para su uso en industrias en general. [PT] De 2 L. Apto para seu uso em indústrias em general. [FR] De 2L. Apte pour une utilisation en industries en générale. [EN] Of 2 L. Suitable for use in industries in general.

CODE	FORMAT	PACKAGE	DOSE
909029	1ud	1x1ud	-

## DEX MATIC M

**CAÑA DOSIFICADORA DE 30 ml • CANA DOSIFICADORA DE 30 ml • TUBE DOSEUR DE 30 ml • 30 ml DOSING CAN**

[ES] Para dosificar productos en envase de 5 L. [PT] Para dosificar produtos em embalagem de 5 L. [FR] Pour doser des produits en emballages de 5L. [EN] To dose products in a 5 L container.

CODE	FORMAT	PACKAGE	DOSE
909019	1ud	1x1ud	-

## DEX MATIC S

**SOPORTE DE ACERO INOXIDABLE • SUPORTE DE AÇO INOXIDÁVEL • SUPPORT D'ACIER INOXYDABLE • STAINLESS STEEL BRACKET**

[ES] Para bidón de 5 L. [PT] Para bidão de 5 L. [FR] Pour bidon de 5L. [EN] For 5 L drum.

CODE	FORMAT	PACKAGE	DOSE
909020	1ud	1x1ud	-





Q C A R

# AIR

AIRE AMBIENTAL  
AR AMBIENTAL  
AIR AMBIANT  
ENVIRONMENTAL AIR



## AIR ESSENCE



**AMBIENTADOR AGUA DE COLONIA CON FRAGANCIA DE FUERTE ESTILO • AMBIENTADOR**  
**ÁGUA DE COLÓNIA COM FRAGRÂNCIA DE ESTILO FORTE • DÉSODORISANT EAU DE COLOGNE AVEC**  
**PARFUM DE FORT STYLE • COLOGNE WATER FRESHENER WITH STRONG STYLE FRAGRANCE**

**[ES]** Fresca con una nota oriental de sensaciones nuevas, ligera y aérea. Posee un frescor del rocío y sugerentes matices florales. **[PT]** Fresca com uma nota oriental de novas sensações, leve e aérea. Possui uma frescura de orvalho e sugerentes matizes florais. **[FR]** Frais avec une note orientale de nouvelles sensations, légère et aérienne. il possède une fraîcheur de la rosée et des nuances florales. **[EN]** Fresh with an oriental note of new sensations, light and airy. It has a freshness of dew and suggestive floral nuances.

CODE	FORMAT	PACKAGE	DOSE
401003	750mL	8x750mL	100%
401000	5L	2x5L	100%

## AIR CKONE



**AMBIENTADOR AGUA DE COLONIA CON FRAGANCIA MADERA MUSGO • AMBIENTADOR**  
**ÁGUA DE COLÓNIA COM FRAGRÂNCIA MADEIRA • MUSGO DÉSODORISANT EAU DE COLOGNE AVEC**  
**PARFUM BOIS MUSC • COLOGNE WATER FRESHENER WITH MOSS WOOD FRAGRANCE**

**[ES]** Exótica, única y ligera, convertida en todo un clásico. Una explosión de sensación nueva con notas de hoja de mandarina y pétalos de jazmín. **[PT]** Exótica, única e leve, convertida num clássico. Uma explosão de sensações novas com notas de folha de tangerina e pétalas de jasmim. **[FR]** Exotique, unique et légère, devenu un classique. Une explosion de nouvelle sensation avec des notes de feuille de mandarine et de pétales de jasmin. **[EN]** Exotic, unique and light, turned into a classic. An explosion of new sensation with notes of mandarin leaf and jasmine petals.

CODE	FORMAT	PACKAGE	DOSE
401015	750mL	8x750mL	100%
401010	5L	2x5L	100%



Q C A R

# DEOLOR

CONTACTO AMBIENTAL  
CONTACTO AMBIENTAL  
CONTACT AMBIANT  
ENVIRONMENTAL CONTACT



## DEOLOR FRESH



**DESODORANTE DE CONTACTO PARA SANITARIOS • DESODORIZANTE DE CONTACTO PARA**  
**SANITÁRIOS • DÉSODORISANT DE CONTACT POUR SANITAIRES • CONTACT DEODORANT FOR**  
**SANITARY**

**[ES]** Fragancia floral amaderada y energizante, su principal acción, purifica, desodoriza y refresca el ambiente para espacios pequeños. Ideal para aseos públicos. **[PT]** Fragrância floral amadeirada e energética, a sua principal acção, purifica, desodoriza e refresca o ambiente para espaços pequenos. Ideal para banhos públicos. **[FR]** Parfum floral boisé et énergétique, son action principale est de purifier, désodoriser et il rafraîchit l'atmosphère pour les petits espaces. Idéal pour les toilettes publiques. **[EN]** Woody and energizing floral fragrance, its main action purifies, deodorizes and refreshes the environment for small spaces. Ideal for public toilets.

CODE	FORMAT	PACKAGE	DOSE
402000	1L	8x1L	100%



**C H E M I C A L   C O M P A N Y   Q   G R O U P**

Quimidex Professional – Quimidex Cosmetics – Quimidex Car Care – Quimidex Food System

C/ Montclar, 22 • 08290 Cerdanyola del Vallès (Barcelona) • SPAIN

(+34) 935 809 512 • [atencioncliente@quimidex.com](mailto:atencioncliente@quimidex.com)

**[www.quimidex.com](http://www.quimidex.com)**